

419441-2026 - Gara

Polonia – Contatori di acqua – Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT/LTEM (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry i Gostyń.

OJ S 116/2026 18/06/2026

Bando di gara – regime alleggerito - Avviso di rettifica

Forniture - Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

E-mail: przetargi@rpwik.tychy.pl

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT/LTEM (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry i Gostyń.

Descrizione: Zakup jednorazowy

Identificativo della procedura: 0ac7c0a5-0eee-4b6e-855f-8091d872c751

Identificativo interno: 12/ZP/2026

Tipo di procedura: Aperta

Caratteristiche principali della procedura: Postępowanie o udzielenie zamówienia sektorowego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

Classificazione aggiuntiva (cpv): 32522000 Apparecchiature per telecomunicazioni

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Polonia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: ul. Sadowa 4, 43-100 Tychy

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 356 050,00 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1):

Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby

nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Prawo zamówień publicznych - Prawo zamówień publicznych

Prawo zamówień publicznych

Diritto transfrontaliero applicabile: Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wry oraz Gostyń
Descrizione: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1): Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

Classificazione aggiuntiva (cpv): 32522000 Apparecchiature per telecomunicazioni

Quantità: 4 300 pezzi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 1) Zamawiający przewiduje prawo opcji w zakresie dostawy oraz montażu anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych. Opcja zostanie uruchomiona wyłącznie w przypadku stwierdzenia braku zasięgu technologii LTE M / NB IoT w miejscu montażu. 2) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest każdorazowe złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej lub dokumentowej (w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy. 3) W przypadku niewykonania obowiązku realizacji zamówienia objętego opcją, o którym mowa w ppkt 1 zdanie pierwsze, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. 4) W przypadku skorzystania z prawa opcji: a) wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone na podstawie cen jednostkowych wskazanych we Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 3a do SWZ, b) Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek roszczenie o realizację pełnego zakresu zamówienia objętego opcją ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu jego niewykonania. 5) Prawo opcji ma charakter uprawnienia Zamawiającego, z którego może on, lecz nie jest zobowiązany skorzystać w okresie obowiązywania umowy.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Sadowa 4

Località: Tychy

Codice postale: 43-100

Suddivisione del paese (NUTS): Tyski (PL22C)

Paese: Polonia

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 356 050,00 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: FESL.01.04

Fondi UE: ulteriori dettagli: Woda w Cyfrowym żywiolu – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Acquisto innovativo

Descrizione: Przedmiot zamówienia stanowi część przedsięwzięcia pn. „Wdrożenie stacjonarnego systemu odczytu wskazań z wodomierzy zamontowanych na elementach sieci wodociągowej wykorzystywanej przez Klienta”, realizowanego w ramach projektu pn. „Woda w Cyfrowym żywiolu – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego), Działanie FESL.01.04 – Cyfryzacja administracji publicznej, nabór FESL.01.04 IZ.01 135/24. W ramach projektu realizowane jest zadanie pn. „Wdrożenie systemu odczytu wskazań wodomierzowych”, obejmujące pozycje ujęte w dokumentacji projektowej pod numerami wydatków 5.1–5.6.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti
Appalti per l'innovazione: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto comportano un'innovazione di processo.

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: 90%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Jakość, jako termin realizacji zamówienia 10%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficialmente disponibili: polacco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: platform zakupowa Logintrade

URL: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Descrizione: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem platformy zakupowej <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 70.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: załącznik nr 4 do umowy

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Płatność za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi zgodnie z harmonogramem oraz po dokonaniu odpowiednich odbiorów (częściowego i końcowego), w 2 (dwóch) transzach, z których pierwsza będzie płatna w IV kwartale 2026 r., przy czym wartość drugiej transzy nie może wynosić więcej niż 50% (pięćdziesiąt procent) wynagrodzenia obejmującego całość zamówienia.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazione competente per i ricorsi: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Informazioni sui termini per il riesame: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://www.gov.pl/web/gov/portal-podatkowy>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20210001973/U/D20211973Lj.pdf>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://www.gov.pl/web/rodzina/zrodla-prawa-pracy>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organizzazione che tratta le offerte: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wyry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wyry oraz Gostyń
Descrizione: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1): Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia zgodnie z art.257 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.
Identificativo interno: 12/ZP/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua
Classificazione aggiuntiva (cpv): 32522000 Apparecchiature per telecomunicazioni
Quantità: 4 300 pezzi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 1) Zamawiający przewiduje prawo opcji w zakresie dostawy oraz montażu anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych. Opcja zostanie uruchomiona wyłącznie w przypadku stwierdzenia braku zasięgu technologii LTE M / NB IoT w miejscu montażu. 2) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest każdorazowe złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej lub dokumentowej (w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy. 3) W przypadku niewykonania obowiązku realizacji zamówienia objętego opcją, o którym mowa w ppkt 1 zdanie pierwsze, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. 4) W przypadku

skorzystania z prawa opcji: a) wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone na podstawie cen jednostkowych wskazanych we Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 3a do SWZ, b) Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek roszczenie o realizację pełnego zakresu zamówienia objętego opcją ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu jego niewykonania. 5) Prawo opcji ma charakter uprawnienia Zamawiającego, z którego może on, lecz nie jest zobowiązany skorzystać w okresie obowiązywania umowy.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Sadowa 4
Località: Tychy
Codice postale: 43-100
Suddivisione del paese (NUTS): Tyski (PL22C)
Paese: Polonia

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 356 050,00 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) (2021/2027)

Identificativo dei fondi UE: FESL.01.04

Fondi UE: ulteriori dettagli: Woda w Cyfrowym żywiolu – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Acquisto innovativo

Descrizione: Przedmiot zamówienia stanowi część przedsięwzięcia pn. „Wdrożenie stacjonarnego systemu odczytu wskazań z wodomierzy zamontowanych na elementach sieci wodociągowej wykorzystywanej przez Klienta”, realizowanego w ramach projektu pn. „Woda w Cyfrowym żywiolu – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego), Działanie FESL.01.04 – Cyfryzacja administracji publicznej, nabór FESL.01.04 IZ.01 135/24. W ramach projektu realizowane jest zadanie pn. „Wdrożenie systemu odczytu wskazań wodomierzowych”, obejmujące pozycje ujęte w dokumentacji projektowej pod numerami wydatków 5.1–5.6.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti

Appalti per l'innovazione: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto comportano un'innovazione di processo.

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: polacco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: platform zakupowa Logintrade

URL: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Descrizione: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem platformy zakupowej <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 70.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: załącznik nr 4 do umowy

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Płatność za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi zgodnie z harmonogramem oraz po dokonaniu odpowiednich odbiorów (częściowego i końcowego), w 2 (dwóch) transzach, z których pierwsza będzie płatna w IV kwartale 2026 r., przy czym wartość drugiej transzy nie może wynosić więcej niż 50% (pięćdziesiąt procent) wynagrodzenia obejmującego całość zamówienia.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazione competente per i ricorsi: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Informazioni sui termini per il riesame: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://www.gov.pl/web/gov/portal-podatkowy>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20210001973/U/D20211973Lj.pdf>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://www.gov.pl/web/rodzina/zrodla-prawa-pracy>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazione che tratta le offerte: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Numero di registrazione: 6460010322

Località: Tychy

Codice postale: 43-100

Suddivisione del paese (NUTS): Tyski (PL22C)

Paese: Polonia

E-mail: przetargi@rpwik.tychy.pl

Telefono: 32 325 70 01

Profilo del committente: <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

370877-2026

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Zmiana treści SWZ: 1) kryteria oceny ofert - było: Rodzaj: Cena Nazwa: termin realizacji zamówienia – 10% Opis: cena i termin realizacji - 100 % 2) termin składania i otwarcia ofert - było: termin składania ofert do dnia 30 czerwca 2026 r. do godziny 10:00; termin otwarcia ofert w dniu 30 czerwca 2026 r. o godz. 10:15.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Zmiana treści SWZ: 1) kryteria oceny ofert - jest: Cena 90%

Termin realizacji zamówienia 10% 2) termin składania i otwarcia ofert - jest: termin składania ofert do dnia 3 lipca 2026 r. do godziny 10:00; termin otwarcia ofert w dniu 3 lipca 2026 r. o godz. 10:15.

I documenti di gara sono stati modificati il: 17/06/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: abc7e3c3-e217-4cb0-a195-9d2dc5c5c21f - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara – regime alleggerito

Sottotipo di avviso: 21

Data di trasmissione dell'avviso: 17/06/2026 11:41:02 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 419441-2026

Numero dell'edizione della GU S: 116/2026

Data di pubblicazione: 18/06/2026